

NEW

外国につながる子ども支援のページのお役立ちリンク集をリニューアルしました!



外国につながる子ども支援のホームページはこちら▶



(公財)新潟県国際交流協会のホームページの「外国につながる子ども支援」のページには、学校関係者や日頃支援を行っている支援者の方向けに、様々な情報を掲載しています。

今回、「お役立ちリンク集」をリニューアルしました。日頃の支援に是非ご活用ください!

お役立ちリンク集

- ◆ 文部科学省関連の情報
 - ◆ 学習教材情報・お役立ち情報
 - ◆ 新潟県内の支援団体紹介 など
- 詳しくはホームページをご覧ください。



新潟県地域おこし協力隊 活動報告

(公財)新潟県国際交流協会では活動している新潟県地域おこし協力隊の吉田です。令和5年11月に着任してから、1年が経ちました。協会では災害時外国人支援人材育成事業と、技能実習生と地域住民との交流事業を担当しています。

災害時外国人支援人材育成事業として、見附市内の企業に勤めるフィリピン人に向けた自助、共助を考える研修や、新潟大学の学生に向けた「やさしい日本語と防災」の観点からの授業を行いました。今後も研修会などを実施したいと考えていますので、興味のある方がいましたらご連絡ください。

また、交流事業として、令和6年10月13日(日)に燕市民交流センター(燕市)において「若者のためのつばめ国際協力フォーラム」を開催しました。日本人(中学生から35歳以下)と技能実習生、合計60名ほどが参加し、若い人同士の交流の場を作ることができました。

協会外の活動では、7月から新潟市で「シリーズ世界の料理教室」を開催し、韓国、ベトナム、タイ、コロンビア、中国の料理を紹介してきました。今後も県内各地での開催を検討していますので、最新のイベントは右の二次元コードからご確認ください。

このほか、新潟市内の高校で多文化共生×課題解決法についての授業をするなど、充実した仕事ができていることに感謝しています。



<技能実習生との交流の様子>

世界の料理教室の最新情報など
新潟県地域おこし協力隊の
情報はこちら ▶▶▶



災害時の外国人支援セミナー

災害が起きたとき、「ことばの壁」「制度の壁」「こころの壁」等、日本で暮らす外国人の前にはいくつもの壁がたちだかります。日頃から外国人と関わる方に向けて、災害時に外国人住民が直面する課題を理解し、支援に必要な役割や行動について考え学ぶためのセミナーを、令和6年2月23日(金・祝)に朱鷺メッセ(新潟市中央区)で開催しました。

講師として、特定非営利活動法人多文化共生マネージャー全国協議会 代表理事 土井 佳彦さんをお招きし、「災害時の外国人支援」についてお話しいただきました。グループワークでは「災害発生～あなたならどうする?～」として、令和6年1月1日に発生した令和6年能登半島地震も思い起こしながら、災害が起きたとき避難所に行くまでにどうしているか、どうしたらよいか等を各グループで話し合いました。



外国につながる子どもたちへの支援を考える研修会

令和6年3月23日(土)、新潟大学駅南キャンパスときめいと(新潟市中央区)において、令和6年度第2回外国につながる子どもたちへの支援を考える研修会を開催しました。新潟県と同じ外国人散在地域でありながらも、充実した支援体制で先進的な取組を行っている佐賀県の支援体制や現状について、宮崎国際大学国際教養学部の准教授で佐賀県日本語学習支援“カスタネット”キッズの代表でもある早瀬郁子さんにお話を伺いました。

佐賀県の支援体制が整備されるまでの経緯や、支援現場での取組について具体的にお話しいただき、先駆的な他県の取組を知る貴重な機会となりました。後半にはグループディスカッションを行い、活発に意見交換や課題の共有を行いました。



通訳ボランティアセミナー

令和6年3月3日(日)、朱鷺メッセ(新潟市中央区)において、当協会の通訳・翻訳ボランティア登録者を対象に、通訳技術の向上や専門的な知識を深めることを目的とした「令和5年度通訳ボランティアセミナー」を開催しました。

37名の参加者において、冒頭では当協会から新潟県の在住外国人の概要についてお話しし、講演では、コミュニティ通訳者・多文化ソーシャルワーカーである神田すみれさんを講師にお招きし「コミュニティ通訳」についてお話しいただきました。

また、言語別のグループに分かれ、保健所や市役所窓口を訪れた外国人住民の通訳を行う想定で、演習を行いました。

参加者からは、「ただ訳すのではなく、外国人住民の背景にも配慮すること、そして語学力を向上させる必要性を強く感じた。」「語学の知識ばかり勉強していたが、相手の状況、国などに考慮することがあると気づかされた。」等の感想が寄せられました。

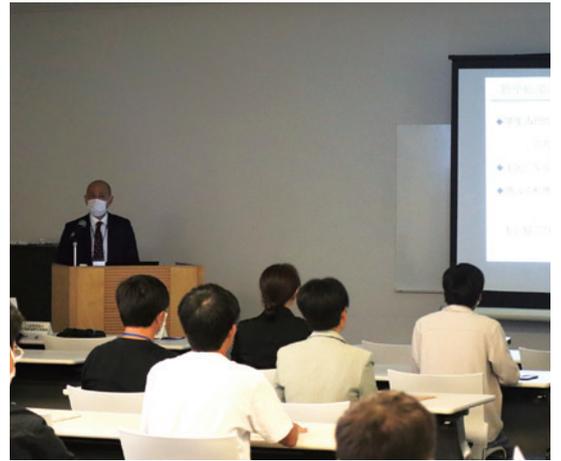


留学生就職支援セミナー

令和6年9月24日(火)、朱鷺メッセ(新潟市中央区)において、日本や県内での就職を目指す留学生にむけて、「令和6年度留学生就職支援セミナー」を開催し、留学生29名、関係者11名が参加しました。

日本で就職活動をする上で役立つポイントや、就職活動で使う基本的な日本語等の講演のほか、県内企業に就職した先輩留学生から実際に就職活動で行ったことや、今からできる就職活動の準備、就職に必要なと感じた日本語等を中心に体験談を発表してもらいました。

- ◆「日本の就職活動-留学生が知っておくべき基礎知識-」
講師 新潟新卒応援ハローワーク 就職支援コーディネーター
- ◆新潟県内の元留学生が語る就職活動体験談
県内に就職した先輩留学生2名



2024“新潟賞”日本語スピーチコンテスト

【日時・出場者等】

日時 令和6年9月28日(土) 13時00分～16時30分

会場 モンゴル・日本人材開発センター (モンゴル国ウランバートル)

出場者 8名 ※モンゴル国内の大学等から推薦のあった日本語を学ぶ学生が出場



【スピーチテーマ／審査結果】

テーマ 「私を感じる日本の魅力」

審査の結果、成績上位の3人が最優秀賞を受賞しました。

最優秀賞受賞者

- ◆ アンフバヤル エンフジンさん
マンダフ大学3年生(写真左から2番目)
- ◆ アディヤバザル アルタンチメグさん
モンゴル国立大学2年生(写真左から3番目)
- ◆ ダワードルジ チャミンチョローンさん
モンゴル国立教育大学3年生(写真左から4番目)



<表彰式の様子>

【コンテスト概況】

当コンテストは、平成26年に第1回目を開催して以降、モンゴルの首都であるウランバートルにおいて隔年で開催しています。新型コロナウイルス感染症の影響で一時期開催できない時期がありましたが、今回が5回目の開催となりました。

今回は、「私を感じる日本の魅力」をテーマに、各大学等から推薦のあった8名が発表してくれました。発表者それぞれが自らの経験等を踏まえて、テレビのドキュメンタリー番組をみての「日本人の子どもの育て方」や、日本に短期留学中電車で忘れ物をした経験を通しての「日本の忘れものの取扱い方や返却システム」、日本人の日本語の先生を通しての「生徒への接し方や生徒一人ひとりを尊重する態度」、マンガで知った「日本の囲碁」など、日本人の私たちにとって日本の魅力を再認識させられる多様な内容の発表でした。最優秀賞に選ばれた3人を来年4月に本県に招待する予定です。



外国人相談の窓から

にいがたけん がいこくじん そうごう そうだん せんたー
新潟県外国人総合相談センター
 がいこくじん そうだん せんたー つうしん
外国人相談センター通信



そうだん めんだん でんわ めーる おんらいん う つ
 相談は面談、電話、メール、オンラインで受け付けています

☎ **025-241-1881** ✉ **nia10@niigata-ia.or.jp**



- **相談できる曜日：月曜～金曜**
- **時間：10:00～17:00**
- **場所：新潟市中央区万代島5-1 万代島ビル2階**
- **相談方法：面談、電話、メール、オンライン**

くわ じょうほう
 詳しい情報は
 こちら(HP)▶



たいおうげんご 対応言語					
	げつよう 月曜	かよう 火曜	すいよう 水曜	もくよう 木曜	きんよう 金曜
にほんご 日本語	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00
ちゅうごくご 中国語			10:00～17:00		
えいご 英語	10:00～17:00			10:00～14:00	10:00～17:00
ふいりびのご フィリピン語	10:00～17:00				
たいご タイ語		10:00～17:00			
べとなむご ベトナム語		10:00～17:00			
すべいんご スペイン語				10:00～14:00	
ぼるとがるご ポルトガル語				10:00～14:00	
ろしあご ロシア語	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00	10:00～17:00
た げんご その他の言語	10:00～17:00	でんわつうやく たぶれっと 電話通訳・タブレットなどを使って対応します。			つか たいおう



めんだん でんわ めーる おんらいん
面談、電話、メール、オンラインで
専門的なことを相談する
ことができます
 おんらいん ややく
オンラインで予約が
できます(HP)▶▶▶



にゅうかんでつづ そうだん 入管手続き相談

がいこくじん にゅうこく ざいりゅうてつづ
 外国人の入国、在留手続きなどに
 ついての相談ができます(1回60分)

いつ: 毎月第2火曜日 時間: 13:00～17:00

げんご 言語: **日本語** **タイ語**
ロシア語 **ベトナム語**

きょういくそうだん 教育相談

がいこく こ きょういく かん
 外国につながる子どもたちの教育に関する
 相談ができます

いつ: 毎週火曜日 時間: 13:00～17:00

げんご 言語: **日本語** **英語** **ベトナム語**
タイ語 **中国語** **ロシア語**

ぎょうせいしよしそうだん 行政書士相談

がいこくじん にゅうこく ざいりゅうこくさいけつこん りこん えいじゅう きが
 外国人の入国・在留、国際結婚・離婚、永住・帰化、
 会社設立などの手続きについての相談ができます

いつ: 毎月第4水曜日 時間: 10:00～17:00

げんご 言語: **日本語** **中国語** **ロシア語**

ほうてらすほうりつそうだん 法テラス法律相談

ざいりゅうしかく なんみんにんてい きが こくせきこくさいけつこん りこん そう
 在留資格・難民認定、帰化・国籍、国際結婚・離婚・相
 続、労働、事故、人権などに関する相談ができます

いつ: 毎偶数月第3月曜日
 時間: 13:00～17:00(完全予約制)

げんご 言語: **日本語** **英語** **フィリピン語** **ロシア語**

※収入や預金などの資力要件があります

ほうりつそうだん 法律相談

ざいりゅうしかく なんみんにんてい きが こくせきこくさいけつこん りこん そう
 在留資格・難民認定、帰化・国籍、国際結婚・離婚・相
 続、労働、事故、人権などに関する相談ができます

いつ: 毎奇数月第3木曜日 時間: 13:00～17:00

げんご 言語: **日本語** **英語** **ロシア語**
ポルトガル語 **スペイン語**